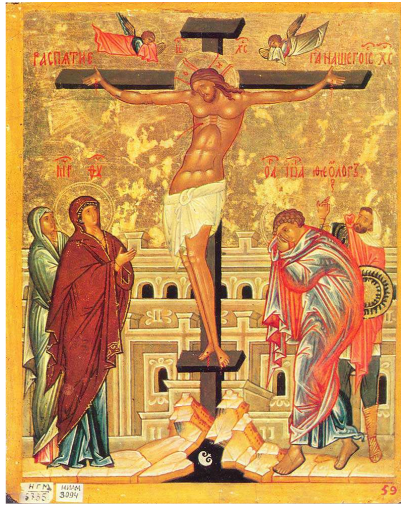


ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ

### 1) ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ (απόσπ.)

Αρχμ. Νικηφόρου Πασσά, Ιεροκήρυκος της Ι. Μητροπόλεως Μεσσογαίας και Λαυρεωτικής



### 2) Η ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ (απόσπ.)

του πρωτοπρεσβ. Αλεξάνδρου Σμέμαν



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ. Κ. 19003  
ΤΗΛ. ΚΑΙ ΦΑΧ: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikmark.gr

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2014

✿ Προεόρτια Τῆς Γεννήσεως Τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου.

✿ Σώζοντος μάρτυρος (304).

✿ Χρυσοστόμου Σμύρνης, Ἀμβροσίου Μοσχονησίου, Γρηγορίου Κυδωνιῶν, Προκοπίου Ἰκονίου, Εὐθυμίου Ζήλων καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς ἀναιρεθέντων κατὰ τὴν μικρασιατικὴν καταστροφὴν μαρτύρων (1922).

### ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ (ἀπόσπ.)

Αρχιμ. Νικηφόρου Πασσά, *Ιεροκήρυκος τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Μεσογαίας καὶ Λαυρεωτικῆς (20<sup>ος</sup> – 21<sup>ος</sup> αἰ., 1940 – 2007, προϊστάμενος τοῦ Ἱ. Ν. Κοιμησίου Θεοτόκου Σπάτων, καθηγητῆς Θεολόγος, Λυκείαρχης, ιεροκήρυκας, συγγραφέας)*



✿ Χριστὸς *δεν μπορεῖ* νὰ εἶναι ὄργανο κρίσεως καὶ κατακρίσεως τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ ὄργανο σωτηρίας καὶ λυτρώσεως. Ο λόγος ἄλλωστε τοῦ ευαγγελιστοῦ Ἰωάννου ἀναφέρει με ἐμφαση στο σημερινὸ Ευαγγέλιο πως «*ὁ Θεὸς δεν ἀπέστειλε τὸν Υἱὸν Του, τὸ Χριστό, γιὰ νὰ κατακρίνει καὶ καταδικάσει τὸν κόσμον, ἀλλὰ γιὰ νὰ σωθεῖ ὁλόκληρος ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ.*»

Ἄρα, ἐκεῖνο που διακρίνει τὴν ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ τέλεια καὶ ἀληθινὴ ἀγάπη Του πρὸς τοὺς ἀνθρώπους. Τόσο τέλεια καὶ ἀληθινὴ, ὥστε *δε δίστασε οὔτε τὸ μονογενὴ Υἱὸ Του νὰ θυσιάσει γι' αὐτούς.* Ετοῦτη ἡ μοναδικὴ καὶ ἀνεπανάληπτη Θεϊκὴ προσφορά καταγράφεται στο σημερινὸ Ευαγγέλιο. Νὰ τι λέγει ἀκριβῶς: «*Ἔτσι ἀγάπησε ὁ Θεὸς τὸν κόσμον τῶν ἀνθρώπων, που ζούσε στὴν ἀμαρτία, ὥστε παρέδωσε σὲ θάνατο τὸ μονάκριβο Υἱὸν Του δια νὰ μὴ χαθεῖ σὲ αἰώνιο θάνατο καθένας που πιστεύει σ' Αὐτόν, ἀλλὰ νὰ ἔχει ζωὴν αἰώνιο.*»

Ἰ' αὐτό, πρέπει νὰ τονιστεῖ πως ὁ Χριστιανισμὸς «*δεν εἶναι μίᾳ ἀπὸ τίς ἄλλες θρησκείες, οἱ ὁποῖες ἀποσκοποῦν στὴν ἀτομικὴ λύτρωση. Εἶναι ἡ μίᾳ καὶ μόνη θρησκεία, που ἀποβλέπει στὴ λύτρωση τοῦ κόσμου.*». Ο Χριστὸς ἦρθε, γιὰ νὰ σηκώσει στους δικούς Του ὠμούς τὴν ἀμαρτία ὀλοκλήρου τοῦ κόσμου, ὅπως ἀκριβῶς υπογραμμίζεται ἀπὸ τὸν ευαγγελιστὴ Ἰωάννη. Εἶναι ἡ ὁμολογία τοῦ προφήτου Ἰωάννου, ὅταν βλέπει τὸ Χριστό νὰ πλησιάζει πρὸς τὸ μέρος του· «*Νὰ λοιπὸν ἐκεῖνος που προφήτευσεν ὁ Ἡσαΐας,*  
*Κυριακὴ πρὸ τῆς Ὑψώσεως*

## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Γαλ. στ' 11 - 18)

**Ἄ**δελφοί, ἴδετε πηλικοίς ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρὶ. Ὅσοι θέλουσιν εὐπροσωπῆσαι ἐν σαρκί, οὗτοι ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα μὴ τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ διώκωνται. Οὐδὲ γὰρ οἱ περιτετμημένοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σαρκὶ καυχῆσωνται. Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται κἀγὼ τῷ κόσμῳ. Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὔτε περιτομὴ τι ἰσχύει οὔτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινὴ κτίσις. Καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ. Τοῦ λοιποῦ κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω· ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω. Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί· ἀμήν.

που μας απέστειλεν ο Θεός για να θυσιαστεί ως αρνίο και να σηκώσει ολόκληρη την αμαρτία και ενοχή του κόσμου, εξάλειφοντάς την». Συνεπώς ο Χριστός αποτελεί το μοναδικό ὄργανο για τη σωτηρία και τη λύτρωσή μας. Κι αυτό το σωτήριο ἔργο για τον ἄνθρωπο, πραγματώθηκε κατὰ την πρώτη ἔλευση στον κόσμο του Σωτήρος Χριστοῦ.

**Ἔ**τσι, η πρώτη ἔλευσή Του ἦταν ακριβώς, για να διδάξει και να αποκαλύψει τη Βασιλεία Του· να ετοιμάσει τις ανθρώπινες υπάρξεις γι' αυτή τη συμμετοχή και να συγχωρήσει τα λάθη και τα παραπτώματα.

**Ἡ** δεύτερη ἔλευσή Του στα ἔσχατα του χρόνου, θα εἶναι ὄχι για τη διδαχή και την ἀφεση των ἀνθρωπίνων ἀνομιῶν, μα για να εξετάσει τα δικά μας πεπραγμένα. Να εξετάσει εἰάν εμεῖς ἐφαρμόσαμε το λόγο Του, αν πράξαμε κατὰ πῶς Αὐτός μάς ἔδωσε τις ἐντολές Του. Πράξαμε τα διατεταγμένα, σύμφωνα με το λόγο Του και ἀπορρίψαμε το κακό και ἀμαρτωλό;

**Ἦ**ότε, πόσο ὄμορφα και ἐλπιδοφόρα ἀκούγονται τα λόγια του ἀποστόλου Παύλου, γράφοντας προς τους Ρωμαίους: «Πόσο ωραία εἶναι τα πόδια ἐκείνων που ἀναγγέλλουν το χαρμόσυνο ἀγγελμα της εἰρήνης... τα πόδια ἐκείνων που εὐαγγελίζονται τα ἀγαθὰ και τις εὐλογίες που μας ἐξασφάλισε ο Λυτρωτής!»

**Ἀρχιμ. Νικηφόρου Πασσά,** Ομιλία στην Κυριακή προ της Υψώσεως (ἀπόσπ.), 1. Μητρ. Μεσογαίας & Λαυρεωτικής  
Κυριακή προ της Υψώσεως

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

**Ἄ**δελφοί, προσέξτε με πόσο μεγάλα γράμματα σάς γράφω τώρα με το ἴδιο μου το χέρι. Ὅσοι θέλουν ν' αποκτήσουν καλή φήμη στους ανθρώπους, αυτοὶ σάς υποχρεώνουν να περιτέμνεστε, με μόνο στόχο να μην καταδιώκονται ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους ἐξαιτίας τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ. Ἄλλωστε οὔτε κι αυτοὶ που ἐπιμένουν στην περιτομὴ τηροῦν τον νόμο. Ἀπλῶς θέλουν να περιτέμνεστε εσεῖς, για να καυχηθοῦν ὅτι σας κατάφεραν να το κάνετε. Ὅσο για μένα, δεν θέλω ἄλλη ἀφορμὴ για καύχηση ἐκτὸς ἀπὸ τον σταυρὸ του Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, τον σταυρὸ που πάνω του ο κόσμος πέθανε για μένα κι ἐγὼ για τον κόσμο. Για ὅσους ἀνήκουν στον Ἰησοῦ Χριστὸ δεν ἔχει καμιὰ σημασία οὔτε το να κάνεις περιτομὴ οὔτε το να μην κάνεις, ἀλλὰ ὅλοι εἶναι νέα δημιουργήματα του Θεοῦ. Ὅσοι ἀκολουθοῦν αὐτὴ την ἀρχή, θα ἔχουν την εἰρήνη και το ἔλεος του Θεοῦ μαζί τους, αυτοὶ και ὅλος ο λαὸς του Θεοῦ. Στο ἐξῆς κανένας ἀς μη μου δημιουργεῖ προβλήματα. Ἀρκετὰ ἔχω πάθει για τον Ἰησοῦ, ὅπως δείχνουν τα σημάδια στο σῶμα μου. Ἡ χάρις του Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐχομαι να εἶναι μαζί σας, ἀδελφοί μου. Ἀμήν. (ΕΚΛΟΓΑΙΟΝ)

**Ἡ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ** (ἀπόσπ.) / Του πρωτοπαρεσβ. Ἀλεξάνδρου Σμέμαν



**Ἡ** ευλάβεια που δείχνει η Εκκλησία στην Παναγία ριζώνει στην υπακοή της στο Θεό, στην *εκούσια* ἐπιλογή της να δεχθεῖ μια πρόσκληση ἀδύνατη στα ἀνθρώπινα μέτρα. Ἀν στη Δυτικὴ Χριστιανοσύνη η ευλάβεια προς την Παναγία περιστράφηκε γύρω ἀπὸ την αειπαρθενία της, *η καρδιά της ευλάβειας, της σκέψεως και της αγάπης* της Ορθόδοξης Ανατολῆς προς την Παναγία, υψήρξε πάντοτε η Μητρότητά της, *η σχέση σαρκός και αἵματος* που εἶχε με τον Ἰησοῦ Χριστό. Ἡ ευλάβεια προς την Παναγία γίνεται κατανοητή, ἐπειδὴ *αυτὴ* Τοῦ *προσέφερε την ἀνθρώπινη φύση, τὴ σάρκα και τὸ αἷμα* Του. Ἄυτὴ δίνει τὴ δυνατῶστα εἶς Χριστὸ να ονομάζεται *πάντοτε* "Υἱὸς Του Ἀνθρώπου".

**Υἱὸς** του Θεοῦ, Υἱὸς του Ἀνθρώπου... ο Θεὸς που κατήλθε κι ἐγίνε ἀνθρώπος, *ὥστε να μπορέσει ο ἀνθρώπος να ἐξαγιαστεί, να γίνει κοινωνός "θείας φύσεως", να "θεωθεῖ"*. Σ' αὐτὴ την ἐξαιρετικὴ ἀποκάλυψη της αὐθεντικῆς φύσεως και κλήσεως του ἀνθρώπου, βρίσκεται η *πηγὴ* αὐτῆς της ευγνωμοσύνης και τρυφεράδας που περιβάλλει τὴ Θεοτόκο, *ὡς σύνδεσμός μας με το Χριστό, και μέσω Αυτοῦ με το Θεό*. Πουθενὰ ἀλλοῦ δεν αντικατοπτρίζεται αὐτὸ *καλύτερα* ἀπ' ὅ,τι στη γέννηση της Θεοτόκου.

*Κυριακὴ προ της Ὑψώσεως*

**Γ**ε κανένα όμως σημείο της Αγίας Γραφής δεν αναφέρεται τίποτε γι' αυτό το γεγονός. Γιατί όμως θα έπρεπε να αναφέρεται; Υπάρχει κάτι το ιδιαίτερα μοναδικό στη συνηθισμένη γέννηση ενός παιδιού, σε μια γέννα όπως όλες οι άλλες; Αν όμως η Εκκλησία άρχισε να μνημονεύει το γεγονός με μια ιδιαίτερη εορτή, αυτό δεν έγινε επειδή η γέννα καθαυτή ήταν κάτι το μοναδικό ή θαυματουργικό ή ασυνήθιστο γεγονός. Το αντίθετο, *μάλιστα*.

**Κ**ατ' αρχάς, αυτή η γιορτή δεν είναι παρά ένας γενικός εορτασμός της γεννήσεως του ανθρώπου. Δεύτερον, τώρα γνωρίζουμε αυτόν τού όποιου την ιδιαίτερη γέννηση και τον ερχομό εορτάζουμε: **την Παναγία**. Γνωρίζουμε τη μοναδικότητα, την ομορφιά, τη χάρη ακριβώς αυτού του παιδιού, τον προορισμό του, *τη σημασία του για μας και για ολόκληρο τον κόσμο*. Και τρίτον, γιορτάζουμε όλους όσους προετοίμασαν το δρόμο της Παναγίας, που συνέβαλαν στο να κληρονομήσει τη χάρη και την ομορφιά.

**Μ**έσα απ' αυτό το νεογέννητο κορίτσι, ο Χριστός έρχεται ν' αγκαλιάσει τον κόσμο. Εορτάζοντας έτσι τη γέννηση της Παναγίας, βρισκόμαστε *ήδη* στο δρόμο προς τη Βηθλεέμ, κινούμενοι προς το χαρμόσυνο μυστήριο της Παναγίας ως Θεοτόκου.

**π. Αλεξάνδρου Σμέμαν, απόσπ. από το βιβλίο «Η Παναγία», εκδ. Ακρίτας**

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

**1) ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΥ ΠΑΝΑΓΙΑΣ Β Λ Ρ Α Μ Π Λ**  
επί τη εορτή του Γενεθλίου της Υπεραγίας Δεσποίνης ημών Θεοτόκου

Κυριακή 7 Σεπτεμβρίου 2014, **6:00μ.μ.** Μέγας Πανηγυρικός Ξεπερινός. 🕯

Δευτέρα 8 Σεπτεμβρίου 2014, **7:00π.μ.** Όρθρος & Πανηγυρική Θ. Λειτουργία & **6:00μ.μ.** Μεθέορτος Ξεπερινός & Ιερά Παράκληση. 🕯

**2) 🕯 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΞΒΔΟΜΑΔΑΣ 🕯**

Δευτέρα 8 Σεπτεμβρίου 2014, Άγιος Νικόλαος Μαρκοπούλου & Παναΐα Βαραμιά 7:00π.μ.

Τετάρτη 10 Σεπτεμβρίου 2014, Προφήτης Ηλίας Μαρκοπούλου & Παναΐα Βαραμιά 7:00π.μ.

Σάββατο 13 Σεπτεμβρίου 2014, Άγιος Νικόλαος Μαρκοπούλου & Κοίμησι Θεοτόκου Πόρτο - Ράφτι 7:00π.μ.

**3) 🕯 🕯 🕯 Ι Ε Ρ Ο Ξ Υ Χ Ε Λ Λ Ι Ο 🕯 🕯 🕯 🕯**

**Την Τετάρτη 10 Σεπτεμβρίου 2014, 6:30μ.μ. Ιερό Ξυέλαιο στο Ναό μας.**

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. ΚΑΙ FAX: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmar@yahoο.gr, ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΟΥ: www.agnikmark.gr

*Κυριακή προ της Υψώσεως*